ᓄᓇᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX NUNAVIK

News Release

ᑐᓴᕐᑕᐅᓴᐅᑎᒥᒥᐊᓕᒃ

ᓄᓇᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᐅᑉ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦᑕ ᑲᑎᒪᓂᖓ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᔫᓂ 7, 2012 - ᓄᓇᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᐅᑉ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᑲᑎᒪᓂᕐᑲᕐᐳᑦ ᑰᑦᔪᐊᒥ ᑕᒡᕙᓂ ᐱᓇᓯᐊᕿᓯᕐᒥ, ᑐᑭᑖᕐᑐᖅ ᓄᐃᑕᓪᓕᑐᐃᓚᖓᒍᓐᓃᓯᑎᒃ ᑲᔪᓯᒃᑫᔨᐅᑉ ᔨᓂ ᒉᑉ ᐱᓇᓯᒍᑦᔨᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᖓᓂᒃ, ᐃᓯᓕᓚᖓᔪᒥᒃ ᓯᑎᒻᐱᕆ 7, 2012-ᒥ.

ᓄᓇᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᐅᑉ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓇᑯᕐᒦᐳᑦ ᒥᓯᕝ ᒉᑉ ᐱᒍᑦᔨᓂᕆᓯᒪᔭᖓᓂᒃ ᐱᓇᓯᓐᓂᒥᓂ ᑎᒥᕐᑯᑎᑦᑎᓂ.

ᒪᓕᑦᓯᒋᑦ ᒪᓕᒉᑦ ᐱᐅᓯᐅᑎᑕᐅᔫᓪᓗ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᑐᑦᓯᒪᐅᑎᔪᓂ, ᓄᓇᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᒃ ᑲᔪᓯᑎᑦᓯᒋᐊᓯᒻᒥᔪᑦ ᑲᔪᓯᒃᑫᔨᐅᑉ ᐃᓂᖓᓂ ᓂᕕᖕᖕᒉᓗᑎᒃ ᐃᓐᓄᑕᐅᑎᒐᓯᐊᕐᓗᒍ. ᖃᐅᔨᓴᐅᑎᑕᐅᖕᖏᓂᓕᒫᖓᓂ, ᑲᔪᓯᒃᑫᔨᐅᑉ ᐃᑲᔪᕐᑎᒋᔫᖓ, ᔨᓪ ᐳᓚ, ᒫᓇᓯᐅᑎᐅᓗᓂ ᑲᔪᓯᒃᑫᔨᐅᑫᓇᓯᔪᖅ ᓄᓇᕕᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᕕᒻᒥ.

ᒥᔅᑕ ᐳᓚ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᐊᓪᓚᕕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ gilles.boulet@ssss.gouv.qc.ca ᐅᒡᕙᓗᓐᓃᑦ ᓯᕙᓂᕐᑕᐅᓗᓂ 819-964-2222 ᑐᑦᓯᕋᕐᓗᑎᑦ 260-ᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᑲᑦᑐᑰᕿᑎᑎᒍᑦ 819-964-2277.

ᓄᓇᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᐅᑉ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᓇᑯᕐᒦᒍᒪᔪᑦ ᒫᑦᓴ ᐳᕐᒥᓅ ᐱᒍᑦᔨᓂᕆᓚᐅᕐᑕᖓᓂᒃ ᑲᔪᓯᒃᑫᔨᐅᑫᓇᓯᓂ ᐁᕆᓕ 26, 2012 ᐱᒋᐊᕐᓯᒍ. ᒥᓯᕝ ᐳᕐᒥᓅ ᐅᑎᓯᒻᒥᔪᖅ ᐱᓇᓯᒐᕐᒥᓄᑦ ᑲᔪᓯᒃᑫᔨᑦᓯᓂ ᑐᓚᑦᑕᕕᒃ ᑰᓐᓂᐊᕕᒥ.

ᓄᓇᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᒃ ᓇᐅᓕᒫᓂᒃ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎ ᓄᐃᑕᐅᔪᕕᓂᖅ 1978-ᒥ ***ᔦᒥᔅ ᐯ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕿᖓᑕᓗ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᓐᓂᖓᓄᑦ.*** *ᑲᒪᒋᔭᓕᒃ ᑯᐯᓕᒫᑲᔫᒥ 55 ᓇᓗᓃᒃᑯᑕᓕᐅᑉ ᑕᕐᕿᖓᓂᑐᓂ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᐊᖓᔪᓂᒃ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᐊᖓᔪᓂᓗ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓂᒃ ᖁᓕᓪᓗ ᓯᑕᒪᓪᓗ ᓄᓇᓖᑦ ᐃᓄᖏᓐᓂᒃ ᐱᒍᑦᔨᔪᓂ.*

- 30 -

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᓴᖅ: ᓄᓇᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᓂᖅ

ᑐᓴᕋᑦᓴᓂᐊᕐᑎ: Éric Duchesneau
ᑐᓴᕋᑦᓴᓂᐊᕐᑎ, ᓄᓇᕕᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᕕᒻᒥ
819 964-2222, ᑐᑦᓯᕋᕐᓗᑎᑦ 275

ᑖᓐᓇ ᑐᓴᕋᑦᓴᖅ ᑕᑯᓴᐅᒍᓐᓇᒥᔪᖅ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᑐᓵᑭᑎᑦᑎᓂ www.rrsss17.gouv.qc.ca.